

Schréder S

OMNISTAR

OMNOB



CE 0035



CxS
DC 350-1000 mA
constant current

IK

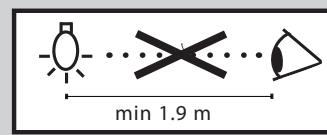
08



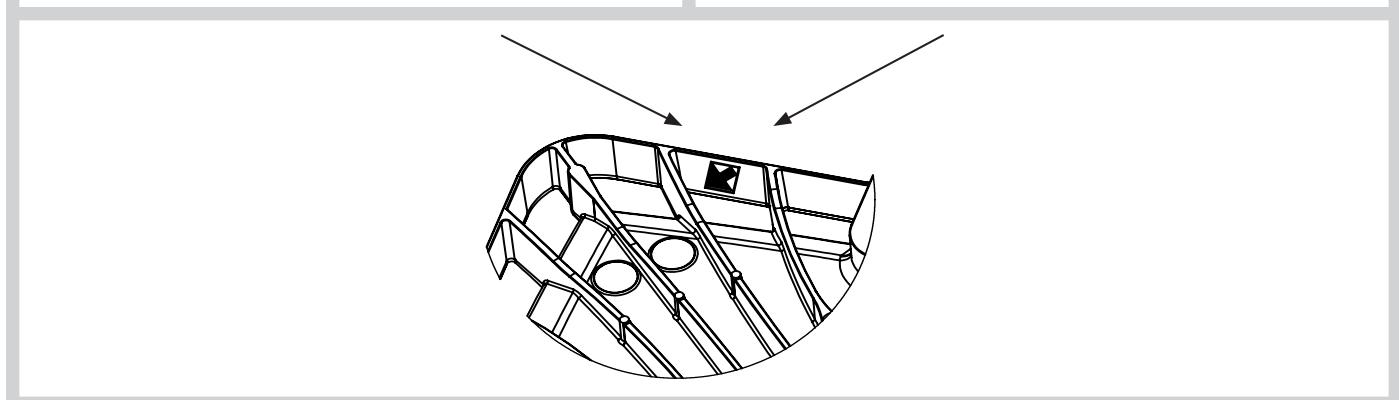
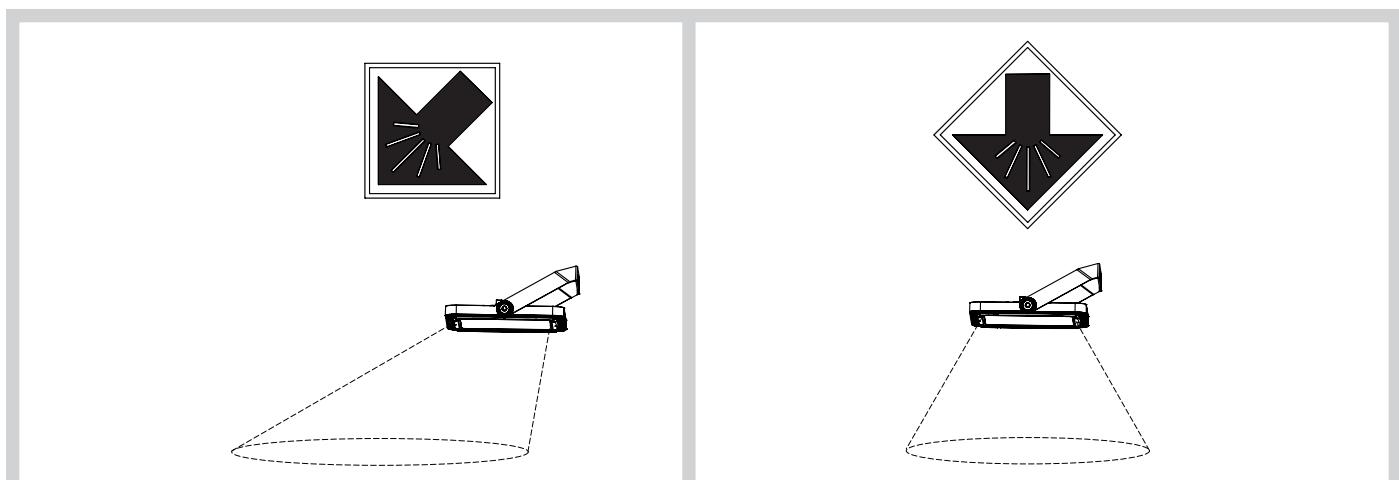
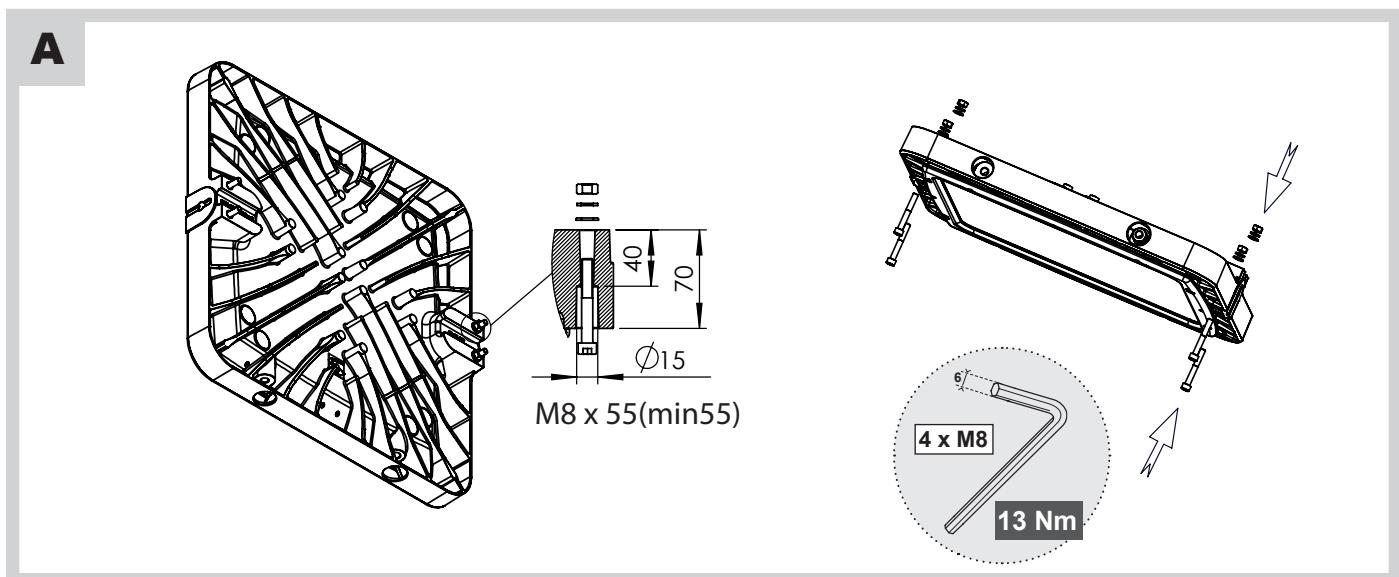
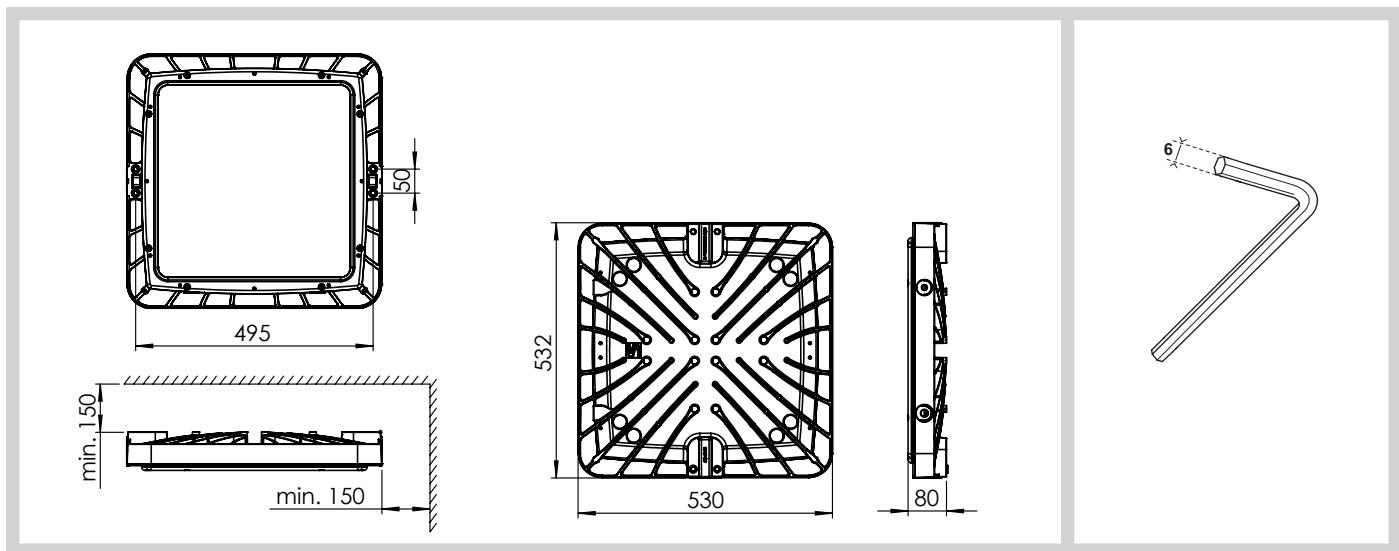
TÜV 16 ATEX 7895 X
Ex II 3 G Ex nR IIB T4 Gc

IECEx TUR 16.0037X

TÜV 16 ATEX 7896 X
Ex II 2 D Ex tb IIIC T100°C Db

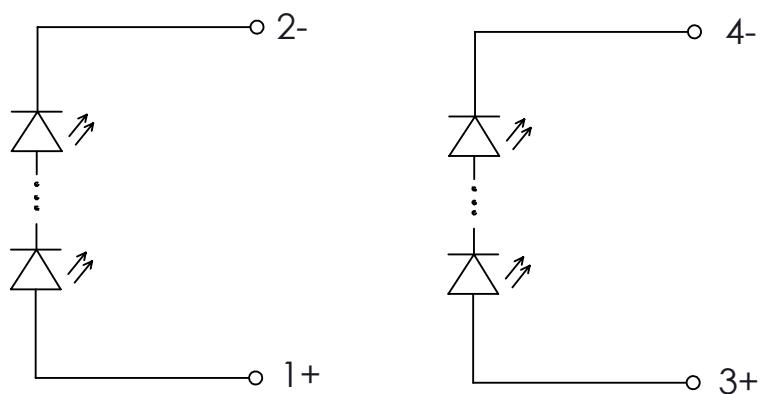
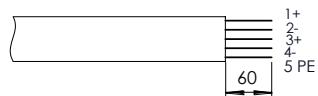
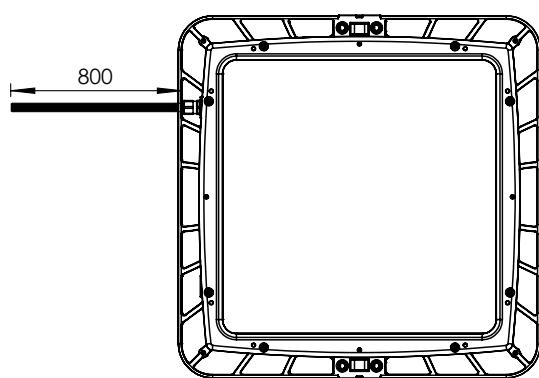
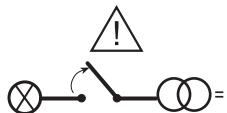


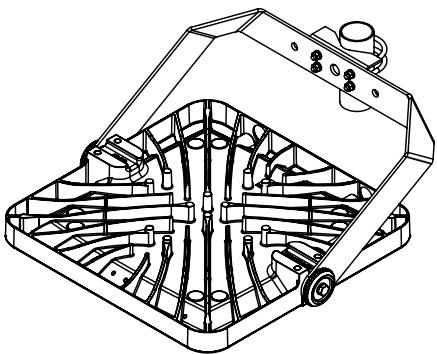
ENG	WARNING - DO NOT OPEN, SERVICE OR REPAIR IN AN AREA WHERE THERE MAY BE AN EXPLOSIVE (FLAMMABLE) ATMOSPHERE! The appliance have to be included into the grounding system! OMNISTAR GU is intended for use in industrial environments with hazardous atmospheres including: Zone 2: gas, vapour or mist Zone 21: dust	ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕ ВІДКРИВАТИ, НЕ ОСЛУГОВУВАТИ І НЕ РЕМОНТОВАТИ НА ДІЛАНЦІ, ЗДОБУВАННІ ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНА (ЛЕГКОВІДІРЖАЛА) АТМОСФЕРА! Прилад має бути під'єднаний до контура заземлення! OMNISTAR GU призначений для використання в промислових умовах з шкірними дозивами: Зона 2: газ, пар або туман Зона 21: пил	WAARSCHUWING - OPEN NIET VOOR SERVICE OF REPARATIE IN EEN GEBIED WAAR EEN EXPLOSIEVE (GRANDBARE) ATMOSFEER KAN ZIJN! De uitstraling moeten worden aangesloten op de beschermende aarde-aansluiting! OMNISTAR GU is bedoeld voor gebruik in industriële omgevingen met gevaarlijke omgevingen, inclusief: Zone 2: gas, damp of nevel Zone 21: stof	ATENȚIE - NU DESCHIDEȚI, NU DESFĂȘURAȚI OPERAȚIUNI DE SERVICIU ȘI NU REPARAȚI ÎN ATMOSFERĂ CU POTENȚIAL EXPLOZIV (INFLAMABIL)! Instalația trebuie să fie inclusă în sistemul de împământare! OMNISTAR GU este destinat utilizării în mediu industrial, cu atmosferă potențial periculoasă, inclusiv: Zona 2: gaz, vapori sau aburi Zona 21: praf
SPA	PELGRO - NO ABRA NI MANIPULE EL EQUIPO EN AMBIENTES EXPLOSIVOS (INFLAMABLE)! El aparato tiene que ser incluido en la protección de la tierra! OMNISTAR GU Destinado para su uso en ambientes industriales con atmósferas peligrosas. Zone 2 gas, vapor o niebla Zone 21 : polvo	ATTENZIONE - NON APRIRE, INTERVENIRE O RIPARARE IN UN'AREA IN CUI POTREBBERE ESSERCI UN'ATMOSFERA ESPLOSIVA (INFLAMMABILE) L'attrezzatura essere inclose in la connessione di protezione di terra! OMNISTAR GU è inteso per l'uso in ambienti industriali con atmosfere pericolose incluse: Zone 2: gas, vapori o mistero Zone 21: polveri	WANDELN - NICHT ÖFFNEN, WARTUNGS-ODER REPARATURARBEITEN WERDEN MOGLICHKEITSWEISE IN EINER NICHT EXPLOSIONSFÄHIGEN (ENTZUNDBAREN) UMGEBUNG DURCHGEFÜHRT! Das Gerät muss mit dem Schutzeleiteranschluss verbunden werden! OMNISTAR GU ist für den Einsatz in industriellen Umgebungen in explosionsgefährdeten Bereichen bestimmt. Zone 2: Gas, Dampf oder Nebel Zone 21: Staub	FIGYELEM - GYÜLÉKONY, ROBBANÁS-VESZÉLYES KÖRNYEZETBEN KÍNYITNI, KARBANTARTANI, SZERVIZELNI TILOS! A berendezést védőföld hálózatba kell kötni! Az OMNISTAR GU a felsorolt veszélyes ipari környezetekben használható. Zona 2: gáz, sót vagy pára Zona 21: por
FRA	ATTENTION - NE PAS OUVRIR, ENTRETENIR OU REPARER DANS UNE ZONE POTENTIELLEMENT EXPLOSIVE (INFLAMMABLE)! Les appareils doivent être reliées à la terre! OMNISTAR GU est destiné à une utilisation dans des environnements industriels comportant un danger des types suivants: Zone 2: gaz, vapeur ou bueé Zone 21: poussière	POL Urządzenia muszą być przyłączone do systemu uziemiającego! OMNISTAR GU jest przeznaczony do stosowania w środowiskach przemysłowych, włączając również strefy niebezpieczne w tym: Strefa 2: gaz, opary lub mgiełki Strefa 21: pył	AVISO - NÃO ABRIR, INTERVENCIONAR OU REPARAR EM ÁREAS ONDE POSSA EXISTIR UMA ATMOSFERA EXPLOSIVA (INFLAMÁVEL)! A aplicação deve ser incluída com proteção de ligação à terra! OMNISTAR GU destina-se a ser utilizado em ambientes industriais com atmosferas perigosas, incluindo: Zona 2: gás, vapor ou névoa Zona 21: poeira	UPOZORENJE - NE OTVARAĆI, SERVISIRATI ILI POPRAVljAVATI U ZAPALJIVOM (EKSPLOZIVNOM) PODRUČJU! Oprieme moraju imati vezu za uzemljenje! OMNISTAR GU je namenjen za upotrebu u industrijskom okruženju, uključujući i opasne zone: Zona 2: gas, para, izmaglica Zona 21: prašina
CHI	警告：不要打开灯具，安装和维修的区域也许有可燃或易爆气体！ 设备必须接地 OMNISTAR GU用于环境危险的工业环境，例如： 2 区域：煤气、蒸汽或雾气 21 区域：灰尘	VIE CÁNH BÁO - KHÔNG ĐƯỢC MỞ, BẢO DƯỜNG HOẶC SỬA CHỮA TRONG KHU VỰC ĐÈ CHÁY NÓI! Thiết bị phải được nối đất	OMNISTAR GU được thiết kế để sử dụng trong môi trường công nghiệp nguy hiểm, bao gồm: Zone 2: có khí gas, hơi ẩm hoặc khí đang sương để gây cháy nổ Zone 21: dang bùi để gây cháy nổ	PREDUPREZDZENIE - NE OTKRÝVATE, NE OBSLUHOVATE A NE REMONTOVATE NA UCASTKE S VOMZOKHOU VÝROBKOVOU BOZASLOVNOSTOU (LEGKOVÝDÍRŽAĽU) ATMOSFEROU! Pribor dolжен присоединяться к контуру заземления!
ENG	RISK GROUP 2 CAUTION! Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes. The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 1.9m is not expected. The light source fitted in this luminaire shall only be replaced by a Schréder employee or agent or a similar qualified person.	UKR УВАГА! Можливість небезпекного оптичного випромінювання від цього продукту. Уникайте прямого погляду на вимінене джерело світла. Може бути шкірно для очей. Світильник має бути розташований так, щоб уникнути його тривалого споглядання з відстані більше, ніж 1.9 м. Джерело світла, встановлене в цей світильник, підлягає заміні лише прагненником чи агентом компанії Schréder або аналогічним кваліфікованим фахівцем.	NLD LET OP! Dit product kan eventueel gevvaarlike optische straling voortbrengen. Staar niet in de brandende lamp. Dit kan schadelijk zijn voor de ogen. Het apparaat moet worden geplaatst zodat staaren in het apparaat op een afstand kleiner dan 1.9 meter niet verwacht wordt. Het lichtbron in dit verlichtingsbeestel zal alleen vervangen worden door een medewerker, agent of vergelijkbaar gekwalificeerd persoon van Schréder.	RON ATENȚIE! Este posibil ca acest produs să emite radiații optice periculoase. Nu priviți direct înspate lampă atâtă în stare de funcționare. Acest lucru poate fi dăunător ochilor. Aparatul de iluminat trebuie să fie pozitionat astfel încât să fie posibil, în mod normal, privitul direcției înspre lampă, la o distanță mai mică de 1.9 m. Sursa de lumină incorporată în acest aparat de iluminat va fi înlocuită doar de către un angajat al Schréder, de un agent al companiei sau de o persoană cu calificări similare.
SPA	GRUPO DE RIESGO 2 ¡PRECAUCIÓN! ¡Este producto puede emitir radiación óptica posiblemente peligrosa emitida por este producto. No mire a la lámpara en funcionamiento. Puede ser dañino para los ojos. El sistema de iluminación debe instalarse de modo que la mirada fija prolongada a la luminaria, a una distancia menor de 1,9 m no se exprese! La fuente de luz instalada en esta lámpara sólo puede ser sustituida por Schréder o un agente cualificado!	ITA ATTENZIONE! Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. Non fissare la sorgente accesa. Potrebbe essere dannoso per gli occhi. L'apparecchio dovrebbe essere posizionato in modo da non permettere di fissare a lungo l'apparecchio a una distanza inferiore di 1,9m. La sorgente luminosa montata in questo apparecchio potrà essere sostituita esclusivamente da un addetto Schréder o da una persona di parimenti qualificata.	DEU VORSICHT! Von diesem Produkt kann möglicherweise gefährliche optische Strahlung ausgehen. Es ist darauf zu achten, dass man die Leuchte nicht über längere Zeit direkt anstarren darf. Die eingebauten Lichtquellen in der Leuchte sollte nur von einem Schréder Mitarbeiter oder Vertreter oder einer ähnlichen qualifizierten Person ersetzt werden.	HUN KOCKÁZATI CSOPORT 2 VIGYÁZAT! A berendezés vezetékes optikai sugárzást! bocsátathat ki! Ne nézzen bele a békáspakolt lámpátestre! Szemet károsító hatás lephet fel. A lámpatestet úgy ajánljott pozícióban, hogy ráláthatás esetén a lámpátestet legyen 1,9-m-nél közelebb! A lámpatestet széretlen fényforrás (LED-modul) cseréjét csak a gyártó, annak szerviz szolgáltata, vagy erre kiképzett szakember végezheti!
FRA	RISQUE GROUPE 2 ATTENTION! Ce produit émet potentiellement des rayons dangereux pour les yeux. Regarder directement la source lumineuse et de manière continue pourra causer des lésions aux yeux. Le luminaire doit être installé de façon à ne pas pouvoir regarder la source lumineuse directement de manière continue à moins de 1,9 m. La source de lumière intégrée dans ce luminaire peut uniquement être remplacée par un employé de Schréder, un agent ou une personne qualifiée.	POL OSTRZEŻENIE - OSTRZEGAWCZO: niebezpieczne promieniowanie optyczne szkodliwe dla oczu. Nie należy patrzeć bezpośrednio na pracującą źródło światła. Oprawa powinna być tak zamontowana, aby jej długotrwale obserwacja była możliwa z odległości nie mniejszej niż 1,9m. Źródło światła zamontowane w tej oprawie może być tylko wymienione przez pracownika Schréder lub przez inną wykwalifikowaną osobę.	POR GRUPO DE RISCO 2 ATENÇÃO! Possível辐射光对眼睛造成伤害。不要直视光源并持续观看。光源应安装在距离不超过1.9米的地方。光源只能由Schreder或具有类似资质的人员更换。	SRP GRUPA RYZYKA 2 PAZNIAJ! Produkt może emisją światła optycznego powodować uszkodzenie oczu. Nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła. Oprawa powinna być umieszczona tak, aby móc ją patrzyć bez ryzyka uszkodzenia oczu. Źródło światła w produkcie może być zastąpione jedynie przez pracownika Schreder lub jedynie osoby z odpowiednim kwalifikacjami.
CHI	风险群体 2 注意！该产品可能释放光学辐射。不要直视点灯的灯具，可能会对眼睛造成损伤。灯具的安装角度需要防止1.9米以内对灯具的长时间直视。该灯具内的光源仅由施耐德员工、指定代理或具备类似资质的人员进行更换。	VIE RỦI RO NHÓM 2 CHÚ Ý! Sản phẩm có thể phát ra ánh sáng có thể gây hại cho mắt. Không nên nhìn trực tiếp vào đèn chiếu sáng trong thời gian dài. Độ cao của đèn cần phải là 1.9m. Các đèn chiếu sáng chỉ có thể thay thế bởi nhân viên Schréder hoặc bởi một người có trình độ chuyên môn.	RUS ГРУППА РИСКА 2 ВНИМАНИЕ! Возможна опасное отражение излучения от этого изделия. Не смотрите на источник света. Может быть временно закрыто для глаз. Светильник должен быть установлен так, чтобы было невозможно смотреть на него с расстояния менее 1,9 м. Источник света, установленный в этом светильнике, должен заменяться только сотрудником Schréder, или специалистом аналогичной квалификации.	SLK RIZIKOVÁ SKUPINA 2 POZOR! Zariadenie vyžaduje nebezpečné žiarenie! Nepozrite sa na zdroj svetla. Žiaridlo musí byť umiestnené tak, aby sa nemohlo sústrediť na nás s vzdialosťou menej ako 1,9 m. Zdroj svetla v zdroji svetla je možné vymeniť iba súčasťou Schréder alebo súčasťou srovnateľnou s ním.



B

DC constant current 350-1000mA





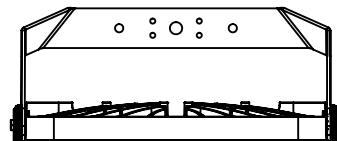
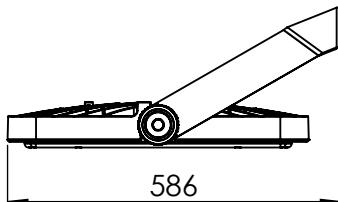
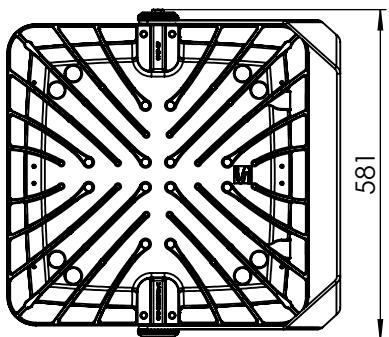
Schréder S

STANDARD U-TYPE BRACKET B1
VERTICAL POLE MOUNTING
 $\varnothing 60\text{MM}$ PH



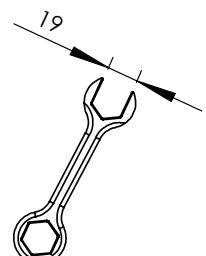
OMNOB B1 PH
14kg + 4.5kg + 1.2kg = 19.7kg

OMNOB + B1

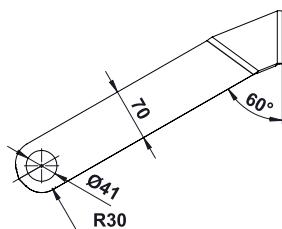
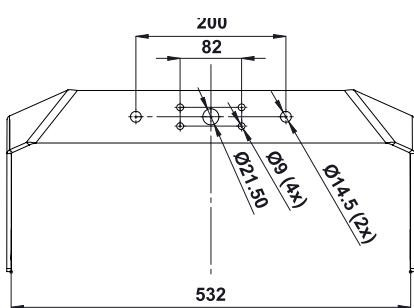


A

- | | | | | | |
|-------|--|-------|--|-------|--|
| ①. 1x | | ④. 2x | | ⑦. 2x | |
| ②. 2x | | ⑤. 2x | | | |
| ③. 2x | | ⑥. 2x | | | |

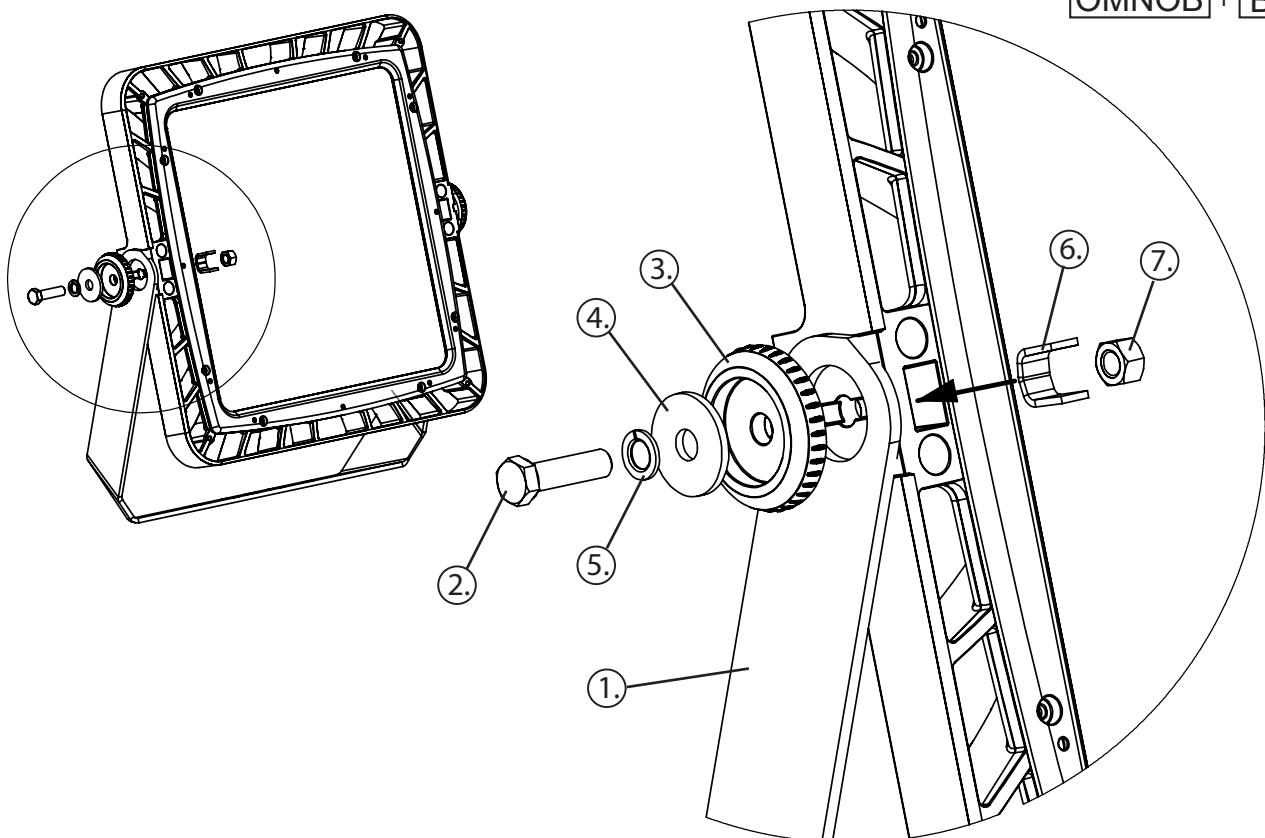
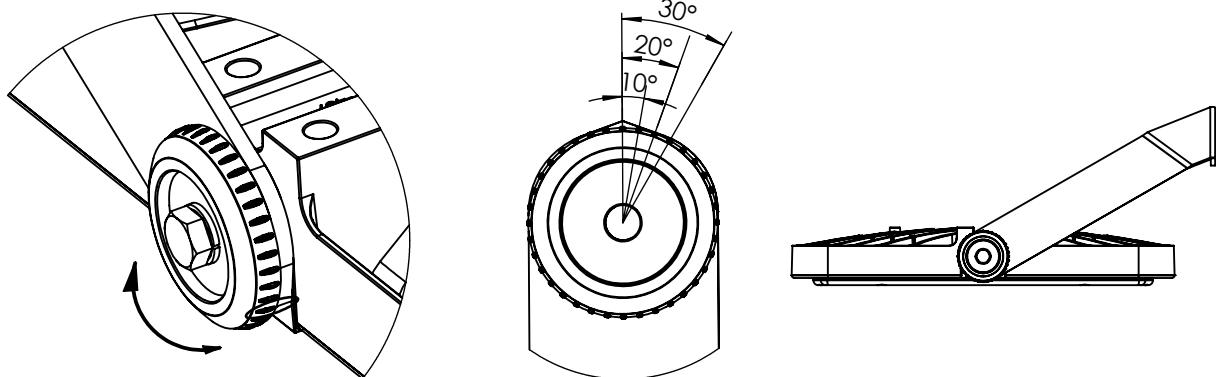
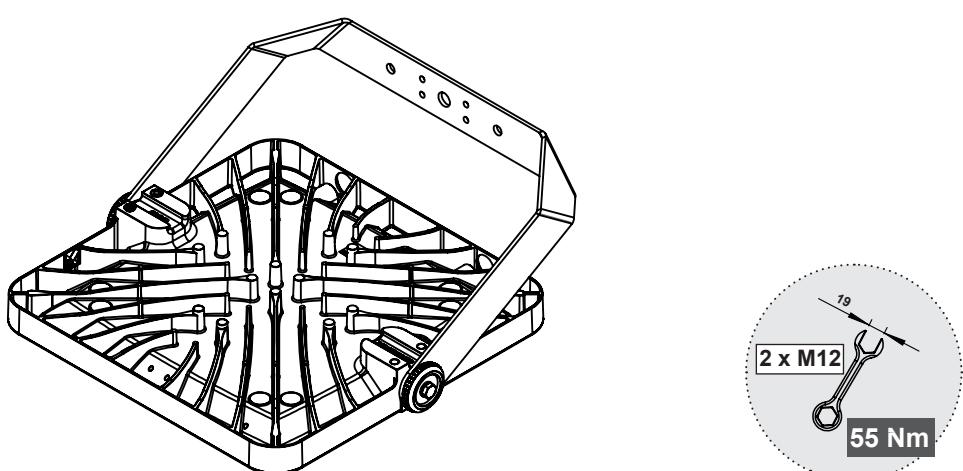


B1



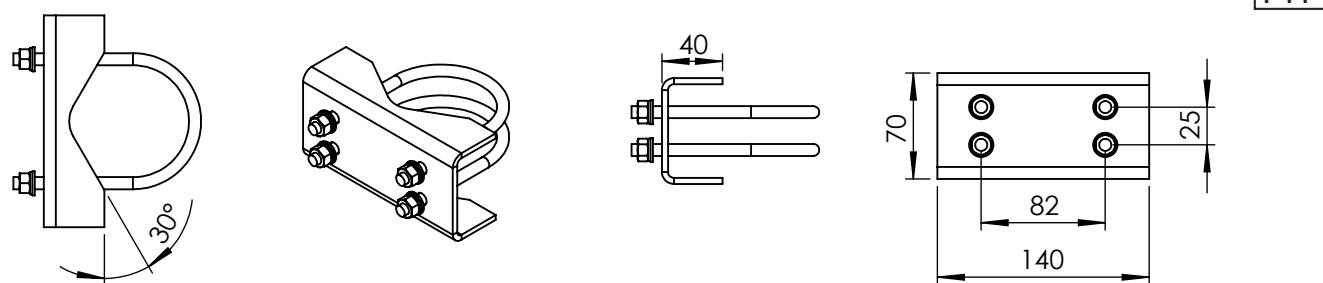
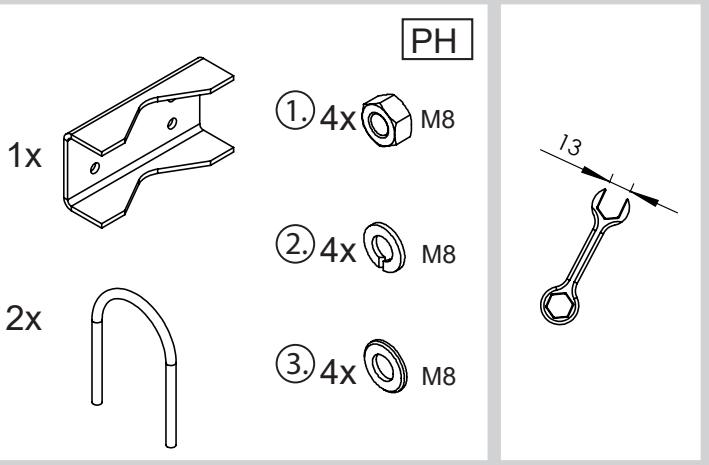
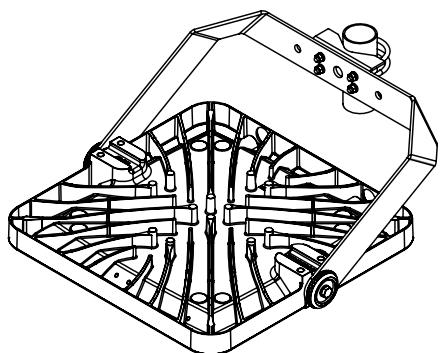
1

OMNOB + B1

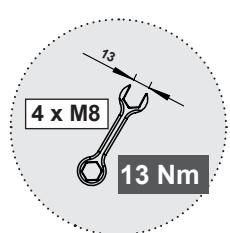
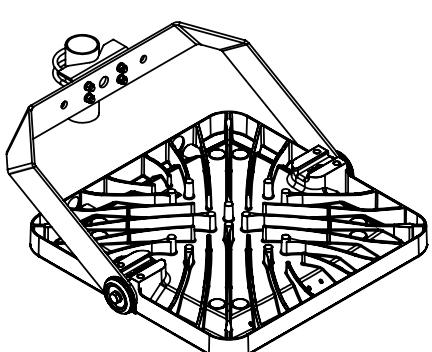
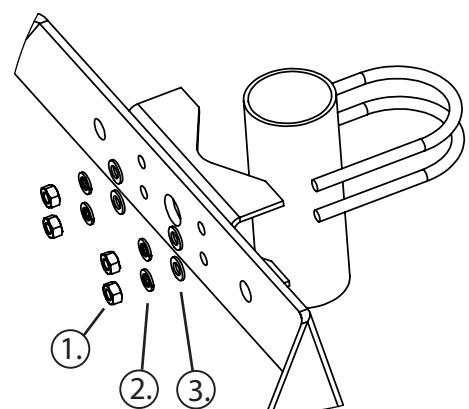
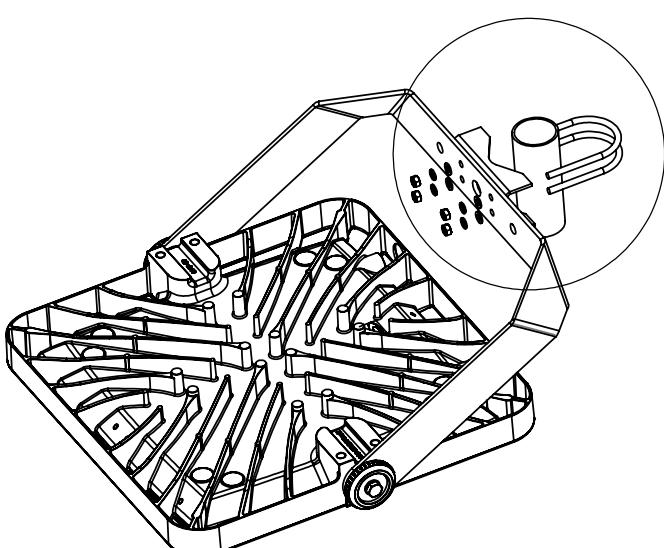
**2****3**

B

OMNOB + B1 + PH



OMNOB + B1 + PH



OMNOB + B1 + PH